



**Beschluss des
Gemeindeausschusses**

Nr. 72

**Delibera
della Giunta comunale**

Sitzung vom - Seduta del: **19.02.2020**

Uhr - Ore: **09:00**

Im Sinne des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Ai sensi del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige sono stati convocati per oggi, nella solita sala delle riunioni, i membri di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			abwesend entsch. assente giustificato	abwesend unentsch. assente ingiustif.
Mag. (FH) Ulrich VEITH	Bürgermeister	Sindaco		
Josef THURNER	Vizebürgermeister	Vicesindaco		
Dr. Marion JANUTH	Gemeindereferentin	Assessore		
Gertrud TELSER SCHWABL	Gemeindereferentin	Assessore		
Joachim THEINER	Gemeindereferent	Assessore		
Günther WALLNÖFER	Gemeindereferent	Assessore	X	

Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Dr. Monika Platzgummer Spiess

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Mag. (FH) Ulrich Veith

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D :

O G G E T T O :

Festlegung der Tarife für die Nutzung von gemeindeeigenen Räumlichkeiten - 1. Anpassung

Determinazione delle tariffe per l'utilizzo di locali di proprietà comunale - 1. adeguamento

Es wird vorausgeschickt, dass mit Ratsbeschluss Nr. 23 vom 29.06.2016 die Genehmigung der Gemeindeverordnung über die Führung und Nutzung der Mehrzweckgebäude und Kulturhäuser in der Gemeinde Mals erfolgte;

Gesehen, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 335 vom 24.08.2016 die Festlegung der Tarife für die Nutzung von gemeindeeigenen Räumlichkeiten erfolgt ist;

für notwendig erachtet wird, nunmehr aufgrund der Erfahrungen der letzten Jahre die Tarife zu Lasten der Nutzer gemäß Art. 3 der Verordnung teils neu festzulegen;

gemäß Verordnung die Räumlichkeiten für institutionelle Tätigkeiten der ehrenamtlichen Vereine gebührenfrei genutzt werden können, während für die Nutzung mit kommerziellem Hintergrund und seitens aller nicht ehrenamtlichen Vereine eine Entschädigung zu entrichten ist;

ausführlich über die Höhe und Gestaltung der Tarife diskutiert und einvernehmlich zur nachstehenden Tarifgestaltung gekommen;

nach Einsichtnahme in die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 mit folgenden digitalen Fingerabdrücken:

fachliches Gutachten:

kym0M8vWXOMrcfJ+NUkuDynlaZfQm00gS4oLvC0P3UY=

nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Mals;

nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 so wie in den HVA 2020-2022;

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS mit
Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form:

1. im Sinne von Art. 3 der Gemeindeverordnung über die Führung und Nutzung der Mehrzweckgebäude und Kulturhäuser in der Gemeinde Mals die Gebührenordnung zu genehmigen und die Tarife, wie sie in der Beilage A, welche wesentlichen und ergänzenden Bestandteil bildet, ab 01.03.2020 anzuwenden;

Premesso che con delibera consiliare n. 23 del 29.06.2016 è stato approvato il regolamento per la gestione e l'utilizzo degli edifici pluriuso e delle case culturali nel comune di Malles Venosta;

Visto che con delibera n. 335 del 24.08.2016 vennero determinate le tariffe per l'utilizzo di locali di proprietà comunale;

considerato necessario, di adeguare dopo i primi anni di esperienza le tariffe a carico degli utenti ai sensi dell'art. 3 del regolamento;

i locali possono essere utilizzati gratuitamente da parte di associazioni onlus per le loro attività istituzionali; per l'uso a base commerciale e da associazioni non onlus viene richiesto un corrispettivo;

dopo esauriente discussione sull'entità e modalità delle tariffe è stato elaborato in comune accordo il seguente tariffario;

visti i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 con le seguenti impronte digitali:

parere tecnico:

kym0M8vWXOMrcfJ+NUkuDynlaZfQm00gS4oLvC0P3UY=

visto il vigente statuto del Comune di Malles;

dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto nonché il bilancio di previsione 2020-2022;

la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi legalmente:

d e l i b e r a

1. ai sensi dell'art. 3 del regolamento per la gestione e l'utilizzo degli edifici pluriuso e delle case culturali nel comune di Malles Venosta viene approvato il tariffario come evidente dall'allegato A, che forma parte essenziale ed integrante della delibera, a partire dal 01.03.2020;

2. die Ermächtigung für die Benützung des Raumes wird vom Bürgermeister oder von einem von ihm Beauftragten erteilt. Es wird ein Terminkalender geführt. Die Benützungsanträge werden in der Reihenfolge der Vorlage behandelt.
 3. Die Buchhaltung erhält die genehmigten Anträge unmittelbar und termingerecht mit allen notwendigen Rechnungsdaten. Der Tarif ist grundsätzlich vor Abhaltung der Veranstaltung zu bezahlen.
 4. diese Beschlussmaßnahme bringt keine direkte Ausgabe zu Lasten des Gemeindehaushaltes mit sich.
 5. vorliegender Beschluss wird mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar erklärt;
2. l'autorizzazione per l'utilizzo dell'ufficio viene emesso dal sindaco o da un suo incaricato. Viene tenuto un calendario degli appuntamenti. Le domande vengono trattate in ordine cronologico.
 3. Alla ragioneria vengono trasmesse immediatamente la domanda autorizzata e i dati anagrafici necessari per la fatturazione. Il pagamento deve avvenire prima della manifestazione.
 4. Di dare atto che la presente deliberazione non comporta alcuna spesa a carico del bilancio comunale.
 5. la presente deliberazione viene dichiarata immediatamente eseguibile con lo stesso esito di voto;

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister – Il Sindaco
Mag. (FH) Ulrich Veith
(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Die Generalsekretärin – La Segretaria generale
Dr. Monika Platzgummer Spiess
(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

(Digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale)

Gegenständlicher Beschluss wird am **20.02.2020** für
10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen
Amtstafel der Gemeinde Mals veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio
digitale del Comune di Malles Venosta per 10 giorni
consecutivi dal **20.02.2020**.